

PRIMER POCKET TOOLS - PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE

Hornady offers an array of high-quality hand tools for cleaning up primer pockets to ready spent brass for re-priming. Easy-to-use tools screw firmly into the lightweight aluminum handle that's fully knurled for positive grasp. Available in various combinations so you need only purchase the components you require. Primer Pocket Cleaners clear pockets of spent primer residue and carbon fouling for uniform seating of new primer to help ensure consistent, reliable ignition. Primer Pocket Reamers make military-issue brass reloadable by removing the primer crimp. Both components available in sizes for large or small primer pockets.



Attributes

- Name: PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749012873
- Mfr. No.: 041200
- Size: Large Pistol, Large Rifle
- Delivery weight: 0.039kg
- UPC: 090255412000

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Hornady Primer Pocket Cleaner Kit](#)
- [English: PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Large](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro PRIMER POCKET TOOLS HORNADY PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE](#)

Sicherheitshinweise für das Hornady Primer Pocket Cleaner Kit

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Hornady Primer Pocket Cleaner Kit! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Reinigen von Zündhülsen zu helfen und sicherzustellen, dass Ihr Nachladeprozess reibungslos verläuft. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen auf der Verpackung und im Handbuch.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung, z. B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Zündhülsen gelangen, während Sie das Produkt verwenden.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen und andere Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub und Rückständen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Kits vorhanden sind.
- Reinigen Sie den Arbeitsbereich, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

2. Verwendung des Zündhülsenreinigers:

- Schrauben Sie den Zündhülsenreiniger fest in den Aluminiumgriff.
- Führen Sie den Reiniger vorsichtig in die Zündhülse ein und drehen Sie ihn, um Rückstände zu entfernen.
- Überprüfen Sie nach der Reinigung, ob die Zündhülse sauber ist.

3. Verwendung des ZündhülsenReamers:

- Wählen Sie die passende Größe für Ihre Zündhülsen (groß oder klein).
- Schrauben Sie den Reamer in den Griff.
- Führen Sie den Reamer in die Zündhülse ein, um den Zünderkrimp zu entfernen. Drehen Sie vorsichtig, bis der Krimp entfernt ist.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie alle Werkzeuge gründlich nach der Nutzung.
- Lagern Sie das Kit an einem trockenen Ort, um Rost oder Beschädigung zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle abgenutzten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsicheres Verhalten oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EU Safety Gate-Plattform, um sicherzustellen, dass Ihr Produkt sicher ist.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Hornady Primer Pocket Cleaner Kit entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg beim Nachladen!

PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE by Hornady. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of the product. Please read this document carefully before using the kit.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is cleaning primer pockets and preparing spent brass for repriming.
- Always handle tools with care to avoid injury.
- Store the product in a safe, dry place away from children and pets.
- Regularly inspect tools for any signs of damage or wear before use.
- If you notice any defects or issues, stop using the product immediately and report it to the manufacturer.
- Follow all local regulations regarding the handling and disposal of spent brass and cleaning materials.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety goggles and gloves while using the kit.
- Avoid inhaling dust or debris created during the cleaning process.
- Ensure that the area where you are working is wellventilated.
- Do not use the tools if you are under the influence of alcohol or drugs.
- Keep your workspace organized to prevent accidents and injuries.
- Be cautious of sharp edges on tools, and handle them with care.
- Avoid using excessive force when cleaning to prevent damage to the tools or the brass.

Instructions for Installation and Usage

1. Assembly of Tools:

- Select the appropriate primer pocket cleaner or reamer based on the size of the primer pocket (large pistol or large rifle).
- Attach the selected tool securely to the lightweight aluminum handle. Ensure it is firmly screwed in to avoid detachment during use.

2. Cleaning Primer Pockets:

- Insert the primer pocket cleaner into the primer pocket of the spent brass.
- Rotate the tool gently to remove any residue or carbon fouling.
- Repeat as necessary until the pocket is clean.

3. Reaming Primer Pockets:

- For militaryissue brass, use the primer pocket reamer to remove the primer crimp.
- Insert the reamer into the primer pocket and turn it clockwise to cut away the crimp.
- Ensure that the reamer is removed carefully to avoid damaging the brass.

4. After Use:

- Clean the tools after each use to maintain their effectiveness and longevity.
- Store the tools in their designated case or container to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of spent brass and any cleaning residues according to local regulations.
- Do not dispose of tools in regular household waste. Check with local waste management for proper disposal methods.
- Ensure that all cleaning materials are disposed of safely and responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE, please contact Hornady directly through their official channels. Ensure you have the product details and any relevant information ready for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE. Thank you for your attention to safety, and enjoy your reloading process responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady. Este producto está diseñado para ayudarte a limpiar de manera efectiva los asientos de cebadores y preparar cartuchos usados para la recarga. Para garantizar tu seguridad y la eficacia del producto, es importante que sigas estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Usa el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso. Si encuentras alguna pieza dañada, no lo uses.
- Evita el contacto con sustancias químicas que puedan dañar el producto.
- Si experimentas alguna reacción adversa al usar el producto, deja de usarlo inmediatamente y busca atención médica si es necesario.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier residuo que pueda desprenderse durante la limpieza.
- Usa guantes de protección para evitar el contacto directo con los residuos de cebador.
- Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada para evitar la inhalación de vapores o partículas.
- No uses el producto en condiciones húmedas o mojadas para evitar resbalones y caídas.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para prevenir accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Limpiador de Asientos de Cebador:

- Toma el mango de aluminio ligero y asegúrate de que esté limpio y seco.
- Selecciona la herramienta de limpieza adecuada (Limpiador de Asientos de Cebador o Reamer de Asientos de Cebador) según tus necesidades.
- Atornilla firmemente la herramienta seleccionada al mango. Asegúrate de que esté bien ajustada.

2. Uso del Limpiador de Asientos de Cebador:

- Inserta la herramienta en el asiento del cebador del cartucho que deseas limpiar.
- Gira la herramienta suavemente para eliminar los residuos de cebador y la suciedad de carbono.
- Retira la herramienta y limpia cualquier residuo que haya quedado.
- Para los Reamers de Asientos de Cebador, sigue un proceso similar, asegurándote de eliminar el crimpado del cebador.

3. Mantenimiento del Producto:

- Limpia las herramientas después de cada uso con un paño seco.
- Almacena las herramientas en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y de fuentes de humedad.

Instrucciones de Eliminación

- El producto y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No deseches el producto en el desagüe o en la basura común.
- Consulta con las autoridades locales sobre los puntos de recogida de residuos peligrosos si es necesario.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad de este producto, busca el contacto de la empresa fabricante o distribuidor en tu área.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz de tu Kit Limpiador de Asientos de Cebador Hornady.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady

Wprowadzenie

Zestaw Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady został zaprojektowany w celu zapewnienia efektywnego czyszczenia gniazd zapłonowych w mosiądzu, co jest niezbędne do bezpiecznego i skutecznego ponownego załadunku. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz właściwego użytkowania produktu, zgodnie z wytycznymi ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej (EU GPSR).

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, zapoznaj się z niniejszą instrukcją.
- Używaj narzędzi wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj narzędzi tylko w dobrze oświetlonych miejscach.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne.
- Unikaj kontaktu narzędzi z wodą lub innymi cieczami.
- Nie używaj narzędzi, jeśli są uszkodzone lub niekompletne.
- Nie próbuj modyfikować narzędzi ani używać ich w sposób, do którego nie są przeznaczone.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia

- Upewnij się, że masz wszystkie komponenty zestawu.
- Sprawdź, czy rączka narzędzia jest czysta i sucha.

2. Montaż narzędzi

- Wkręć wybrany czyścik gniazda zapłonowego w rączkę, upewniając się, że jest mocno zamocowany.
- W razie potrzeby wymień końcówki narzędzi, aby dopasować je do rozmiaru gniazd zapłonowych (duże lub małe).

3. Czyszczenie gniazd zapłonowych

- Włóż narzędzie w gniazdo zapłonowe, a następnie obracaj je delikatnie, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Użyj wiertła gniazda zapłonowego do usunięcia zacisku zapalnika, jeśli to konieczne.

4. Zakończenie użytkowania

- Po zakończeniu czyszczenia, wyjmij narzędzie z gniazda zapłonowego.
- Oczyszcz narzędzia z resztek mosiądzu lub brudu i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone narzędzia zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłego kosza na śmieci, jeśli są one wykonane z metalu lub innych materiałów, które mogą być poddane recyklingowi.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzi, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie informacje dotyczące zakupu produktu.

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Large

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Large. Denna produkt är utformad för att effektivt rengöra tändstiftshål och förbereda hylsor för ny tändning. För att säkerställa säker användning och maximera produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Kontrollera alltid verktyget för skador innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Förvara produkten på en säker plats, oåtkomlig för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp som kan avlägsnas under rengöring.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och kemikalier.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att undvika olyckor.
- Använd inte produkten på skadade eller defekta hylsor.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av verktyg:

- Skruva fast det valda rengöringsverktyget i det lätta aluminiumhandtaget.
- Kontrollera att verktyget sitter ordentligt fast innan användning.

2. Rengöring av tändstiftshål:

- Placera verktyget i tändstiftshålet.
- Vrid försiktigt för att avlägsna skräp och kolavlagringar.
- Ta bort verktyget och kontrollera att tändstiftshålet är rent.

3. Användning av tändstiftshålsfräs:

- För in fräsen i tändstiftshålet.
- Vrid fräsen för att ta bort tändstiftets krimp.
- Kontrollera att fräsen är i gott skick innan varje användning.

4. Rengöring av verktyget:

- Rengör verktygen efter varje användning för att säkerställa lång livslängd.
- Förvara verktygen i ett torrt och svalt utrymme.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt, inklusive metall och plastkomponenter.
- Tänk på miljön och undvik att släppa skräp i naturen.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om säkerhet eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du använda Hornady Primer Pocket Cleaner Kit Large på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro PRIMER POCKET TOOLS HORNADY PRIMER POCKET CLEANER KIT LARGE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu čističů kapes na zápalky Hornady. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil úpravu kapes na zápalky a zajišťoval jejich správnou funkčnost. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel, tj. úprava kapes na zápalky.
- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny nástroje v dobrém stavu a nepoškozené.
- Udržujte všechny nástroje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání nástrojů dbejte na bezpečnost a vyhněte se zraněním.
- Při práci s kovovými komponenty noste vhodné ochranné brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím čističe kapes na zápalky se ujistěte, že je správně upevněn k rukojeti.
- Při čištění kapes na zápalky dbejte na to, abyste nepoškodili okolní části náboje.
- Používejte pouze doporučené velikosti reamerů pro vaše konkrétní náboje.
- Nepoužívejte nástroje na poškozené nebo deformované kapsy na zápalky.
- Vždy pracujte v dobře osvětleném prostoru, abyste minimalizovali riziko zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava nástrojů:

- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti čističe kapes na zápalky a reameru v dobrém stavu.
- Ujistěte se, že máte správnou velikost pro vaše náboje (velké nebo malé kapsy na zápalky).

2. Instalace čističe kapes na zápalky:

- Pevně zašroubujte čistič do hliníkové rukojeti.
- Ujistěte se, že je čistič bezpečně připevněn a neviklá se.

3. Použití čističe:

- Vložte čistič do kapsy na zápalky a jemně otáčejte, aby se odstranily zbytky použitých zápalek a uhlíkové znečištění.
- Po dokončení čištění vyjměte čistič a zkontrolujte, zda je kapsa čistá.

4. Použití reameru:

- Pokud je to potřeba, použijte reamer pro odstranění crimpování zápalek.
- Vložte reamer do kapsy a jemně otáčejte, dokud není crimpování odstraněno.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci nástrojů se ujistěte, že jsou bezpečně zlikvidovány, aby nedošlo k úrazu.
- Pokud je to možné, recyklujte kovové části podle místních předpisů o odpadech.
- Neponechávejte poškozené nebo nepoužívané nástroje na veřejných místech.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že jste si vybrali Hornady a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání našich produktů.